

# La Voix des Fréchette

Bulletin des "Descendants des Fréchette Inc."

DÉCEMBRE 1997

VOLUME 7 - NUMÉRO 2



## Le Jour de l'An



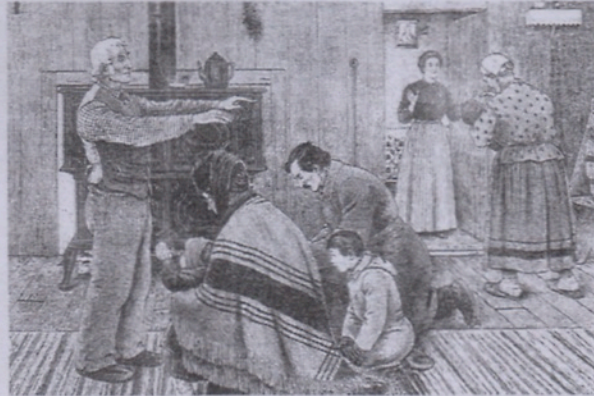
Ordinairement, la veille du Jour de l'An, c'était la coutume de courir «la guignolée». Cette activité réunissait un petit groupe de vaillants paroissiens qui visitaient une par une chaque maison des rangs et du village, pour recueillir des dons de toute sorte destinés aux pauvres de l'endroit.

Les guignoleux, comme on les appelait, s'amenaient armés de longs bâtons et de sacs fort profonds. Le plus souvent précédés d'un très joyeux cortège d'enfants qui en annonçaient l'arrivée prochaine par leur gai refrain, battant la mesure avec leurs bâtons. Ils chantaient tous en chœur: "*Bonjour le maître et la maîtresse et tous les gens de la maison...*"

Le père de famille les invitait alors à entrer pour se réchauffer et leur offrait une collation et le petit coup traditionnel. Puis on leur remettait les dons, souvent des produits de la ferme, qu'ils plaçaient dans un grand sac installé dans leur berlot. Et le cortège repartait dans le tintamarre des grelots et des cris d'enfants.

Le Jour de l'An même, les célébrations débutaient très tôt. Au lever du soleil, toute la parenté se rendait chez les grands-parents pour leur souhaiter «la bonne année». A la maison paternelle, une table bien garnie attendait les visiteurs matinaux.

Dès son arrivée, le fils aîné et toute la famille avec lui s'agenouillaient respectueusement devant le vieux père. On lui demandait alors la bénédiction du premier de l'An. Le patriarche, toujours très ému, étendait les mains au-dessus de la tête de ses enfants et de leur descendance avec un sourire qui dissimulait mal son émotion. Puis, on échangeait les bons vœux pour l'année qui commençait. La formule se terminait presque toujours par «*Et le paradis à la fin de tes jours*».



*La bénédiction paternelle*

*Edmond-J. Massicotte*

A cette époque, il était d'usage d'offrir et de recevoir des cadeaux le Jour de l'An. Sauf dans les familles très aisées, les présents étaient plutôt modestes et surtout pratiques. On offrait du linge, des fruits, parfois des bonbons ou des jouets aux plus jeunes.

Comme le Jour de l'An était une fête religieuse, de bonne heure, tout le monde se mettait en route vers l'église pour souhaiter la bonne année aux connaissances et amis qui ne manqueraient pas de se retrouver sur le perron de l'église avant la grand-messe. Après l'office religieux commençait la ronde des visites du Jour de l'An. D'abord la parenté, puis les amis et les connaissances.

*Source: "Les coutumes de nos ancêtres"  
Yvon Desautels.*

**MEILLEURS VOEUX  
À TOUTES LES FAMILLES FRÉCHETTE**



Les Descendants des Fréchette Inc.  
Case Postale 6700 - Sillery (Québec) G1T 2W2



### Spécial «Dictionnaires»

Les Fréchette seront particulièrement choyés cette année, puisqu'ils ont la possibilité d'offrir des cadeaux de Noël dont l'originalité est sans égale. D'abord notre *Dictionnaire généalogique des Fréchette d'Amérique* bien entendu, lancé au moment de notre 7<sup>ième</sup> grand Rassemblement à Saint-Damase, près de Saint-Hyacinthe qui encore une fois, fut une grande réussite. Ce dictionnaire est le fruit du travail acharné de nos généalogistes. Il est susceptible d'intéresser tous les Fréchette; il comprend une section historique où sont présentées de courtes biographies de nos ancêtres, des biographies de certains des descendants qui se sont illustrés, quelques faits dignes de mention et quelques statistiques. Il comprend aussi plusieurs listes, dont un index des mariages Fréchette depuis les débuts de la colonie, un index des religieux et religieuses, un index des familles et un index des conjoints. Il s'agit d'un volume de plus de 750 pages qui devrait trôner fièrement dans nos bibliothèques.

Cette année, nous vous offrons aussi la possibilité d'acquérir un autre dictionnaire, dans un tout autre domaine, celui des éponymes (des noms communs issus de noms propres), un ouvrage unique au monde réalisé par l'un de nos membres, monsieur Louis Fréchette de Sillery. Son **Dictionnaire des éponymes et des quasi-éponymes** devrait intéresser tous ceux qui sont curieux de retracer l'origine des mots. L'éditeur, à qui les commandes devront être adressées directement, offrira à l'Association une ristourne sur les ventes, ce qui contribuera à notre financement.

L'année qui prend fin en fut une de grande effervescence au sein de l'Association: lancement de notre site Internet, participation aux Fêtes de la Nouvelle-France, lancement de notre *Dictionnaire généalogique des Fréchette d'Amérique*, grand Rassemblement à Saint-Damase, dévoilement d'une plaque commémorative visant à souligner le 300<sup>ième</sup> anniversaire de l'arrivée de l'un de nos ancêtres, Jacques Frichet, au Moulin des Jésuites de Charlesbourg. Voilà autant d'activités dont nous vous reparlerons au cours des prochains mois. En attendant, passez de très joyeuses Fêtes et soyez prudents sur les routes.

*Guy Fréchet*  
président  
Ste-Foy

### «Livraison spéciale»

Comme vous pouvez le constater, votre bulletin de décembre vous parvient plus tôt que prévu. La prudence la plus élémentaire est de rigueur en ces temps où la menace de grève postale plane sur nos têtes. De plus nous voulons vous rejoindre à temps avec toute l'information que notre bulletin contient et vous assurer que nous ferons tout notre possible pour répondre à vos attentes.

En décembre, il est temps de penser à nos célébrations de fin d'année. Retrouvons le véritable esprit des Fêtes en partageant avec les gens autour de nous les souvenirs d'autrefois. La solitude nous pèse... intéressons-nous à l'histoire de notre famille. Recueillons photos, souvenirs et anecdotes que nous pourrions présenter à une soirée de famille. Nous susciterons alors la curiosité, l'émerveillement et la joie de tous, car pour chacun, rien de plus naturel et agréable que "le retour aux sources": cette joyeuse rencontre éveillera le bien-être de notre enfance!

Nos vœux d'amour, de paix et de santé vous accompagnent pour Noël et la prochaine année. Puisse notre association "**Les Descendants des Fréchette**" éveiller en chacun de ses membres, le goût de travailler à son histoire de famille et de transmettre à ses proches le fruit de ses connaissances.

**JOYEUX NOËL**

**BONNE ANNÉE**

*Marcelle Hébert-Fréchette*  
Rédactrice  
St-Laurent

### SOMMAIRE

Le Jour de l'An	p. 1
Mot du Président	p. 2
Mot de la Rédaction	p. 2
Louis-Israël Fréchette	p. 3
Le connaissez-vous?	p. 4
Dictionnaire des éponymes....	p. 5
Assemblée annuelle et...	p. 6
7 <sup>e</sup> Rassemblement: St-Damase	p. 7
D'hier à aujourd'hui	p. 8
Fierté des Fréchette	p. 9
Chroniques	p.10
C'est à votre tour	p.11
Conseil d'administration 97-98	p.12



## Louis-Israël Fréchette, un descendant illustre des Côté dit Fréchette

par Guy Fréchet, généalogiste  
avec la collaboration de Louis Fréchette  
imprimeur et graveur à la retraite, Sillery  
**petit-fils de Louis-Israël Fréchette**

Louis-Israël Fréchette (né en 1848 et décédé à l'âge de 75 ans, en 1923), descendant de Jean Côté, est un personnage fort intéressant. Il fut huissier, maître de poste, maire de Saint-Ferdinand d'Halifax à 27 ans, en 1875, député conservateur de Mégantic au fédéral quelque temps après le passage de Louis-Honoré Fréchette (ils ne s'y seront pas cotoyés). Il y siégera au cours de deux mandats: le premier mandat, de 1882 à 1884, a été écourté par la contestation de son élection (111 voix de majorité), qui sera tranchée en Cour suprême, le verdict lui ayant été défavorable.

Le second mandat fut celui de 1891 à 1896, jusqu'à la venue de Laurier au fédéral. Il interviendra en particulier sur la situation économique qui avait prévalu à la fin des années 1870, dénonçant les taux d'intérêt élevés pour l'emprunt (8 à 12 % d'intérêt) dans un discours de juillet 1891, et sur le Bill réparateur, sur la question des écoles du Manitoba, dans un autre discours prononcé en mars 1896. Le député y a réclamé le retour aux écoles séparées d'avant 1890; les franco-manitobains avaient en effet connu l'injustice de se voir retirer les écoles séparées françaises et catholiques qu'ils avaient de 1870 à 1890, alors qu'on leur a imposé des écoles anglaises et protestantes. "Pour nous, nous demandons que le Manitoba change sa loi. Nous demandons que l'on mette les catholiques dans la même position qu'ils étaient avant la législation de 1890. Nous demandons une nouvelle loi pour rendre à la minorité ses droits garantis par la constitution."



*Louis-Israël  
(ornant son Discours  
sur le Bill réparateur)*

Toutes ses autres tentatives de réélection après 1896 échoueront, en vertu de la grande popularité de Laurier et des libéraux. Sa vie professionnelle n'en a pas moins été jalonnée par de très nombreuses réalisations, à titre de l'une des figures dominantes de Saint-Ferdinand. Marchand général (magasin Fréchette, devenu le magasin d'alimentation Coop), propriétaire de trois moulins à scie, président de plusieurs compagnies, présent dans les nombreuses institutions sociales du village, voilà autant d'activités qui ont su l'occuper pleinement. Une chose rare pour l'époque, il avait parcouru l'Angleterre, l'Irlande, la France, l'Italie, la Nouvelle-Angleterre, le Manitoba, les territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Anglaise.

Sa vie personnelle fut également fort bien remplie: deux mariages, 14 enfants (ce qui lui aura procuré l'octroi numéro 1529 pour les familles de 12 enfants et plus). En 1882, il avait construit une très belle demeure sur les bords du Lac William. Cette maison sera occupée plus tard par les Frères des écoles chrétiennes.

*Maison construite  
par Louis-Israël à  
St-Ferdinand d'Halifax  
(Bernierville)*



Son père Louis Côté dit Fréchette a donné une sculpture en bois représentant le Sacré-Cœur au Collège de Saint-Ferdinand. Cette sculpture, qui a existé en face du collège de Saint-Ferdinand mais qui n'y est plus aujourd'hui, portait cette inscription: "Oeuvre et don du père Louis Fréchette", (le père de Louis-Israël). C'était sans mention de l'origine des Côté, la famille ayant ainsi adopté le patronyme Fréchette dès ce moment. Le "Père Fréchette", qui mourut à l'âge de 96 ans, avait fait danser bien du monde, ayant été reconnu comme un violonneux fort à la mode.

### Références :

Fréchette-Laframboise, Viola et al. (éd.), 150 ans de souvenirs, 1834-1984, St-Ferdinand d'Halifax, Thetford-Mines, juin 1984;

Fréchette, Louis-Israël, Discours sur le Bill réparateur, Chambre des Communes, Ottawa, 11 mars 1896.

Masse, Marcel, Notes pour une allocution de l'honorable Marcel Masse, Député de Frontenac, Saint-Ferdinand d'Halifax, 30 mars 1985.



# LE CONNAISSEZ-VOUS ?

## LOUIS FRÉCHETTE, PETIT-FILS DE LOUIS-ISRAËL



Né à Medecine-Hat en Alberta en 1915, **Louis Fréchette** revient vivre au Québec très jeune. Son père, Gustave Fréchette, s'est remarié avec une Québécoise après le décès de sa mère, Irène Lalonde, native de l'Ouest américain. Nous sommes au tout début des années 20.

**Louis Fréchette** n'a donc séjourné que très brièvement dans l'Ouest du pays. Bien que l'anglais soit l'unique langue parlée par sa famille durant les premières années de sa vie, il étudiera et travaillera toute sa vie en français. Curieusement, c'est à un Québécois de langue maternelle anglaise que nous devons le dictionnaire d'éponymes, le premier à retracer l'origine de tant de mots qui nous sont familiers.

C'est en travaillant comme graveur et maître imprimeur qu'il s'est intéressé aux éponymes. D'abord poussé par la curiosité (il écrivait sur des fiches des mots et leur provenance), il s'est mis à parcourir les dictionnaires et les encyclopédies, à la recherche de l'origine des mots. Recherche au début à temps perdu, puis durant 5 à 6 ans, à raison de 20 heures par semaine.

**Louis Fréchette** s'est consacré à cette passion. Parfois, il devait vérifier une quinzaine de sources différentes pour établir avec précision la provenance d'un nom commun. Poussé par la curiosité, on ne s'étonne pas, en l'écouter parler, d'apprendre qu'il est membre de la Société mondiale Mensa! La Société Mensa est une association internationale dont les membres ont obtenu à un test d'évaluation un résultat les classant dans les 2 % de quotients intellectuels les plus élevés de la population.

Aujourd'hui, à 81 ans, **Louis Fréchette**, père de cinq garçons et grand-père de 10 petits-enfants, peut se vanter d'avoir eu une vie bien remplie. En plus de son travail et de son dictionnaire, **Louis Fréchette** a aussi été membre actif d'une douzaine d'organisations dont une trentaine d'années en tant que membre patronal du Conseil arbitral de l'assurance-chômage, président du Bureau d'éthique commerciale, membre de la Chambre de Commerce de Québec, vice-président du Club Renaissance, membre du Conseil d'administration du Cégep Lévis-Lauzon et membre de plusieurs comités d'élections.

Lyne Fréchet

### ASCENDANCE

Côté, Jean Québec,	Martin, Anne 1635.11.17
Côté, Noël Ct. Vachon	Gratton, Hélène 1673.02.13
Côté, Jacques Saint-Pierre, Ile d'Orléans	Rondeau, Madeleine 1706.02.08
Côté, Jacques Saint-Antoine-de-Tilly, Lotbinière	Blouard, Madeleine 1731.08.09
Côté, Jean-Baptiste-Augustin Saint-Antoine-de-Tilly, Lotbinière	Bergeron, Madeleine 1763.06.06
Côté, Joseph-Augustin Saint-Nicolas, Lévis,	* Fréchette, Marie-Louise 1794.02.17
Côté dit Fréchette, Joseph Saint-Nicolas, Lévis	Maufette/Maufaitte, Julie 1819.08.24
Côté dit Fréchette, Louis Saint-Antoine-de-Tilly, Lotbinière	Sévigny, Zoé 1844.11.25
Fréchette, Louis-Israël ** Saint-Ferdinand, Bernierville, Mégantic	Bernier, Léda 1869.02.09
Fréchette, Gustave Medecine-Hat, Alberta,	Lalonde, Irène 1915.02.09
Fréchette, Louis *** Saint-Hyacinthe	Brodeur, Réjane 1942.04.18

### SAVIEZ-VOUS QUE

\* **Marie-Louise Fréchette** remonte à l'ancêtre François Freschet (Louis, François et François; elle a élevé les enfants Côté avec sa mère, Marie Nadeau).

\*\***Louis-Israël Fréchette** est un personnage fort intéressant, qui fut maire de Saint-Ferdinand d'Halifax à 27 ans et député conservateur de Mégantic au fédéral quelque temps après le passage de Louis-Honoré Fréchette. Il y siégera au cours de deux mandats, avant d'être battu au moment de la venue de Laurier et des libéraux en 1896. (voir page 3 pour plus de détails)

\*\*\***Louis Fréchette**, l'auteur du dictionnaire des éponymes a récemment mis à jour une information intéressante à propos de son célèbre homonyme, Louis Fréchette, le poète. Son second prénom Honoré, qu'il portera jusque vers l'âge de 40 ans, lui fut attribué au moment de sa confirmation en 1849, en l'honneur de l'ami de la famille, l'abbé Honoré Jean, vicaire de La Pointe de Lévis.

FAITES-NOUS PARVENIR DES NOTES  
BIOGRAPHIQUES QUE VOUS CONNAISSEZ



## DICTIONNAIRE D'ÉPONYMES et quasi-éponymes

## LOUIS FRÉCHETTE

*En collaboration avec Yves et Denis Fréchette  
Préface de monsieur André Duval, Québec  
Les Éditions La Liberté, 1996, 335 p.*

Un de nos membres depuis les débuts de l'Association vient de publier un ouvrage d'un grand intérêt: un dictionnaire d'éponymes et quasi-éponymes. De quoi s'agit-il? Laissons parler l'auteur qui, dans sa préface, nous les présente de la façon suivante:

“Noms propres transformés avec le temps et l'usage en mots pour désigner un pays, une chose, un objet, une invention, une théorie, un usage, une ville, une personne, un lieu, un art, une époque, une tendance, une découverte, une méthode, etc.” Dans le “Bon usage” de Grévisse, la définition est plus concise mais incomplète: “Noms communs tirés de noms propres”. Des exemples? La guillotine, attribuée au docteur Joseph Ignace Guillotin, le watt, l'ampère, la nicotine, une montgolfière, un séraphin, un fiacre, un guignol, un zouave, etc., en plus des quasi-éponymes, que l'on retrouve dans des expressions telles que la maladie de, la théorie de, etc., comme par exemple la maladie d'Alzheimer.

Bref, en voici un dictionnaire complet de 335 pages, un véritable condensé sur bien des mots du langage courant dont on ne connaît que trop peu l'origine. Ce volume, qui constitue un excellent livre de chevet et dont on ne se lasse pas, nous propulse du même coup aux origines de la culture contemporaine. Il est l'œuvre de notre cousin **Louis Fréchette**, aujourd'hui retraité, qui a œuvré pendant de nombreuses années à titre de graveur et de maître imprimeur à Québec. Grâce à son acharnement, il a pu concrétiser une passion et nous la rendre accessible.

*Félicitations à monsieur Louis Fréchette pour ce magnifique travail.  
Tous les Fréchette peuvent être fiers de voir qu'une telle œuvre  
viendra enrichir l'héritage légué aux générations futures.*

Guy Fréchet, président

### Louis-Fréchette, maître imprimeur et graveur

Sur des plaques de cuivre faites à la main, on gravait des lettres fines et ciselées destinées à imprimer et à embosser des papiers rares et fins. Cette papeterie de prestige était alors utilisée pour les faire-part de mariage, les invitations, par les évêques, les ministres, les avocats et même la Reine Élisabeth ou Charles de Gaulle en visite au Québec. “À cette époque, les clients voulaient du beau”, se souvient **Louis Fréchette**, qui a connu l'âge d'or de la gravure commerciale.

Monsieur Fréchette a appris ce beau métier à la fin des années 30. Il gagnait alors 5 \$ par semaine, un salaire fort apprécié par sa famille durant cette grande crise économique. En 1941, il fonde son propre atelier qu'il dirigera jusqu'en 1977. “C'était un métier difficile pour les yeux, un métier qui ne s'enseignait pas à l'école mais qu'on apprenait sur le tas”, raconte-t-il. A l'époque, c'était un commerce prestigieux et il y avait beaucoup d'échanges avec les États-Unis, tout particulièrement à l'occasion des congrès où les professionnels se retrouvaient.

De nos jours, plus personne n'a les moyens de s'offrir une telle papeterie et le métier est pratiquement disparu. Mis à part quelques maisons en Europe, on ne trouve plus sur le marché des imprimés comme ceux d'autrefois. De toute façon, il serait difficile d'imprimer quoi que ce soit, puisque le papier fin qu'on importait ou qu'on fabriquait au Québec, a lui aussi disparu.

Lyne Fréchet





*Jules et Lionel  
responsables du 7<sup>e</sup> rassemblement*

## Septième rencontre fraternelle

Le 14 septembre dernier c'est à l'**Érablière le Relais de l'Arc en Ciel de Saint Damase dans la région de St-Hyacinthe** que notre Association, Les Descendants des Fréchette inc, nous donnait une septième fois l'occasion de fraterniser avec la parenté. Ce rassemblement, généreusement préparé par **Lionel de St-Hyacinthe et Jules de St-Damase**, revêtait un caractère spécial. On y a tenu l'assemblée annuelle, on y fit le lancement du Dictionnaire généalogique des Fréchette d'Amérique et l'on termina le tout par une savoureuse épluchette de blé d'Inde.

## Assemblée annuelle

Favorisé par une température idéale, la journée a débuté par l'assemblée annuelle au cours de laquelle furent livrés le rapport du président, le rapport financier au 30 juin 1997 et le rapport du vérificateur, Mme Céline Courchesne, c.a. qui nous a gracieusement fait part des ses recommandations. Tous ces rapports indiquent que notre association se porte bien.

Deux propositions furent adoptées, l'une pour changer l'année financière en vue d'obtenir une meilleure comparaison entre les différents exercices et une seconde pour porter la cotisation annuelle à \$20.00 pour nous permettre de faire face à l'augmentation des frais de poste d'imprimerie et autres.

Sous la présidence d'André de Drummondville, l'on procéda ensuite à la nomination du nouveau Conseil d'administration pour l'année 1997-1998. Les postes furent de nouveau comblés: vous trouverez la liste des noms et adresses en page 12 du présent numéro.

Un succulent buffet fut ensuite servi à plus de 100 adultes et enfants alors qu'un bon groupe cassait la croûte à l'extérieur dans le décor enchanteur de cette belle région de la Montérégie.

## Conférence de M. Jean-Pierre Proulx

À la fin du repas, M. Jean-Pierre Proulx, professeur à la faculté d'éducation de l'Université de Montréal, présenta une conférence aux participants. Il nous invita à rédiger nos histoires de famille. Les quelques détails que l'on ajoute à nos photos, la petite histoire que l'on se donne la peine de mettre sur papier deviennent un trésor inappréciable pour ceux qui viendront après nous. La Fédération des familles souches québécoises a préparé à cette fin un cahier qui nous fournit une méthode pour débiter un livre de famille.

## Lancement du Dictionnaire généalogique

Puis l'instant tant attendu, le fruit de vingt-trois années de travail, l'objet de notre fierté: le lancement de notre **Dictionnaire généalogique** tiré à 162 exemplaires dont nous avons eu la livraison à peine quelques 24 heures auparavant. Cinq des six auteurs étaient présents à cet événement: notre ami Florent ayant été retenu chez lui pour cause de maladie.

À l'aide du nouveau dictionnaire généalogique, **Claude, Guy, Louis-Philippe, Lucien et Hilarion** ont su avec plaisir et fierté, répondre aux questions qui leur ont été posées sur les ascendances. Comme toujours les généalogistes ont compté sur les participants pour vérifier l'information en main et la rectifier au besoin.

Sur son ordinateur apporté de Québec, Guy présenta les pages du **site Internet** de l'association qu'il a lui-même préparées pour faire connaître notre association.

## Présentation de fleurs et prix de présence

Une gerbe de fleurs offerte à l'ainée du groupe fut présentée à Margo de Chomedey-Laval, conjointe de Claude G., généalogiste.

De nombreux prix de présence ont marqué cette journée de réjouissance et permis d'identifier plusieurs **cousins et cousines** inconnus jusqu'à ce jour.

Hilarion, St-Laurent



*St-Damase - Les Fréchette en fête*



**LES FAMILLES FRÉCHETTE  
SE RASSEMBLENT**



**GAGNANTS DE CETTE JOURNÉE**

**PRIX DE PRÉSENCE**

Christiane Fréchette	St-Damase
Gabrielle Fréchette	Victoriaville
Jacqueline Fréchette	St-Damase
Laurette Fréchette	St-Damase
Marcelle Fréchette	St-Laurent
Maxime Fréchette	Vermont-USA
Thérèse Hamel-Courchesne	St-Zéphirin-de-Courval

**TIRAGE MOITIÉ-MOITIÉ**

André Fréchette	Chesterville
-----------------	--------------

**CONCOURS DES PRÉNOMS**

Martin Fréchette	Baie-du-Febvre
------------------	----------------

**CARTE DE MEMBRE**

Julienne Fréchette	Longueuil
--------------------	-----------

**PHOTOS-SOUVENIRS**

1. Margo de Chomedey-Laval, l'aînée de la journée reçoit une gerbe de fleurs. Guy et Jules accompagnent la jubilaire.
2. Joyeuse rencontre: Louis auteur du dictionnaire des éponymes, Guy, André, Mgr Jean-Yves et Denis (fils de Louis).
3. M. Jean-Pierre Proulx, professeur à la faculté d'éducation de l'Université de Montréal et ex-journaliste au Devoir, conférencier de la journée.
4. Hilarion, vice-président et généalogiste répond avec plaisir aux questions des participantes.
5. Epluchette de blé d'Inde gracieusement offerte par Jules et Lionel, organisateurs de la fête.

**Chauffage Jules Fréchette & Fils Inc.**

Vente, service et installation  
Brûleurs à l'huile et  
Chauffage à air chaud  
Pompes à chaleur

243, rang d'Argenteuil      Tel.:(514) 797-3434  
St-Damase, Qc J0H 1J0      Fax:(514) 797-3743

**AU REVOIR  
À L'AN PROCHAIN  
ENDROIT ET DATE  
A CONFIRMER**



## FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE

par Guy Fréchet, généalogiste

Les Descendants des Fréchette ont participé, à l'instar d'une quinzaine d'autres associations de familles membres de la Fédération des familles-souches québécoises, au Fêtes de la Nouvelle-France, qui se sont déroulées à Québec les 8, 9 et 10 août 1997. L'événement fut un succès populaire, très apprécié de tous. Des lieux aussi évocateurs que l'enceinte du Vieux Québec, Place Royale et Place de Paris ont servi de décors naturels à la Fête. Il fallait voir la Place des Amérindiens au Parc Montmorency, le marché ancien reconstitué à Place Royale, les tentes de nos associations de famille à la Place de Paris, etc. Le kiosque, partagé avec l'Association des Asselin que nous saluons, fut visité par plusieurs centaines de personnes (dont une vingtaine de Fréchette heureux de nous y retrouver), tout au long des trois jours magnifiquement ensoleillés.



Guy, Marcelle et Hilarion

Pour la circonstance, l'association a bénéficié de l'appui de plusieurs de ses membres, y compris de quelques "anciennes" qui ont repris du service. Céline de Saint-Nicolas, ancienne de notre Conseil, et sa cousine Louise de Lévis, elle aussi ancienne co-organisatrice du rassemblement de Bernières-Saint-Nicolas, ont spontanément accepté d'ouvrir le kiosque pour une première demi-journée. Hilarion et Marcelle sont venus prêter main-forte de Montréal, pour la seconde moitié de cette journée et une bonne partie de la journée du lendemain. Votre président, sa conjointe Jane-Hélène et Vincent, fier porteur d'un tricorne pour l'occasion, ont tenu le fort une partie de la seconde journée, parfois en compagnie de Marc Huneault et Josée Bisson, des collègues franco-ontariens de passage pour l'été. La dernière journée, Richard et Lise de Cap-Rouge ont également répondu à l'appel et sont venus se plonger dans ce bain d'histoire. L'expérience fut très réussie et nous souhaitons longue vie aux Fêtes de la Nouvelle-France pour l'avenir.

**L'AN PROCHAIN, LES FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE  
AURONT LIEU À QUÉBEC, LES 7-8-9 AOÛT 1998 - (À CONFIRMER)**

### LES CONSTRUCTIONS **CONCEPT PLUS** (1991) INC.

RICHARD FRÉCHETTE

- STRUCTURE EN ACIER
- REVÊTEMENTS MÉTALLIQUES
- ISOLATION
- FOURNITURE ET POSE

Chez **CONCEPT PLUS**, l'excellence est le résultat d'un effort chaque jour renouvelé pour vous offrir le service le plus attentif, le rapport qualité-prix le plus élevé, la finition la plus soignée.

Cette excellence est notre fierté et aussi votre garantie de satisfaction.

Consultez-nous.

1524, Jacques Meilleur, Cap-Rouge, Québec G1Y 3K5

Tél.: (418) 651-2071 Fax: (418) 651-7397





## IL EST RÉALISÉ!

### NOTRE DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE DES FRÉCHETTE D'AMÉRIQUE

Les Descendants des Fréchette ont réalisé en septembre dernier, un vieux rêve qu'ils caressaient depuis 23 ans. C'est lors du dernier rassemblement des familles Fréchette, à Saint-Damase, près de St-Hyacinthe que notre association a présenté aux membres présents, le «**Dictionnaire généalogique des Fréchette d'Amérique**».

Ce dictionnaire comprend 7 453 mariages et unions de fait Fréchette, ainsi que 123 religieux et religieuses Fréchette. Il recense les descendants des 5 souches des Fréchet et Fréchette d'Amérique, soit celle de Pierre Frichet dit Bruslot (0,07%), de François Freschet (60,7%), de Jacques Frichet dit Desmoulins (9,4%), des Côté dit Fréchette (7%) et de Jean-Baptiste Sécheret (16,5%), en plus des cas de ceux qui restent à relier aux ancêtres (6,2%).

#### Ce dictionnaire comprend 5 parties distinctes:

1. une présentation, avec quelques notes sur l'origine du patronyme Fréchette et quelques faits à signaler. Celle-ci est accompagnée d'une brève histoire des ancêtres Fréchette et de quelques notes sur certains des descendants des Fréchette qui se sont illustrés. Le tout est complété par quelques caractéristiques des mariages Fréchette et quelques statistiques;
2. un index des mariages et unions de fait;
3. un index des religieux et religieuses;
4. un index des familles;
5. un index des conjoints et conjointes.

Commandez sans tarder votre exemplaire du **Dictionnaires généalogique des Fréchette d'Amérique**.

Un cadeau idéal à s'offrir ou à offrir à ses proches à l'occasion des Fêtes.

Remplissez le bon de commande ci-joint et vous recevrez votre exemplaire dans le plus bref délai.

*(voir message page 10)*

## MERCI A VOUS TOUS



*Lancement par les généalogistes du  
Dictionnaire généalogique des  
Fréchette d'Amérique.*

Merci aux **six généalogistes** qui ont permis la réalisation de ce magnifique travail.

Un merci spécial à **Guy Fréchet**, généalogiste et président des Descendants des Fréchette qui a coordonné les efforts de chacun et qui a consacré beaucoup de temps à assurer la mise en pages, l'impression et la réalisation de ce projet.

Merci à nos commanditaires de prestige, à tous ceux qui nous ont fait parvenir des dons pour soutenir notre projet et à ceux et celles qui se sont procurés cette source précieuse de renseignements généalogiques.



## COURRIER DES MEMBRES

" Heart, Ont., les 2 et 3 août 1997, a eu lieu un rassemblement des familles des enfants de feu Paul-Edmond Fréchette et de feu Bernadette Hébert-Fréchette. Derniers survivants de notre lignée portant le nom de Fréchette, nous sommes 7 filles. Sur un terrain privé, nous avons installé toutes les caravanes. Nous avons fait un "toast" avec du vin que notre père avait fait 26 ans passés et qui avait très bien veilli.



*Les Fréchette de Hearst en fête*

Toutes sortes d'activités ont été organisées pour tous les âges. Les cousins qui n'ont pas l'occasion de se rencontrer tous ensemble, ont eu l'occasion de se revoir. L'album de famille dont chacune des filles, avait fait sa partie de famille avec son histoire et photos, a été revue par les familles. Feu de camp chinois le soir et recueillement sur les tombes de nos parents au cimetière. Ces deux jours ont été très appréciés et tous se promettent de recommencer dans deux ou trois ans. Un signet avait été remis à chaque participant pour souligner ces deux jours".

Envoi de Béatrice Fréchette-Mathieu de Wawa, Ont

## MESSAGE IMPORTANT

En cas de grève des postes,  
si vous désirez vous procurer le

### Dictionnaire généalogique des Fréchette d'Amérique

veuillez communiquer avec les personnes responsables  
des régions suivantes aux différents points de livraison:

Québec	Guy Fréchet	(418) 657-3841
Montréal-Laval	Hilarion Fréchette	(514) 334-4792
Longueuil	Lucien Fréchette	(514) 677-2703
Drummondville	André Fréchette	(819) 478-2629

## MERCI A NOS DONATEURS

André Fréchette	de Chesterville
Berthe Fréchette-Mathieu	de Hull
Gisèle Fréchette	de Aylmer
J.J. André Fréchette	de Hull
Jean-Paul Fréchette	de Coleraine
Mgr Jean-Yves Fréchette	de Drummondville
Rev. Léo L. Fréchette	de W. Nottingham, N.H.
Lucien Fréchette	de Winnipeg
Pierre-Yves Fréchette	de St-Jean-Baptiste
Sylvie Fréchette	de Sherbrooke

Les dons faits à votre association  
sont des plus appréciés.

## NÉCROLOGIE

A Deauville  
le 13 mars 97, à l'âge de 78 ans  
**Israël Fréchette**  
époux de Thérèse Chenar,

A Sherbrooke  
le 22 juin 97, à l'âge de 71 ans  
**Paul-Emile Fréchette**

A Val Morin  
le 22 juillet 97, à l'âge de 47 ans  
**Robert Fréchette**

A Montréal  
le 31 octobre 97, à l'âge de 67 ans  
**Monique Doré**  
épouse de feu Marcel Fréchette

C'est avec regret que les  
**Descendants des Fréchette**  
ont appris le décès  
le 30 août dernier de

### Micheline Fréchette

membre fondatrice et secrétaire de l'association de 1991 à 1995. Son combat contre la maladie n'a dûré que quelques mois à peine. Elle laisse dans le deuil son époux **Jean-Louis Fréchette** et son fils **Martin** de Drummondville ainsi que plusieurs parents et amis, membres de notre association.

André Fréchette, Drummondville



Subitement en Floride et  
autrefois de Magog  
le 16 octobre 97, à l'âge de 41 ans,  
**Benoît Fréchette**  
époux de Denyse Lavertu

A Drummondville  
le 20 octobre 97, à l'âge de 92 ans  
**Eugénie Rousseau**  
veuve de Aimé Fréchette et  
mère de **Mgr Jean-Yves Fréchette**  
membre-fondateur  
de notre association

## NOS SYMPATHIES





BONNE FÊTE aux membres en règle qui nous ont donné leur date de naissance et dont l'anniversaire se situe dans les mois de **décembre, janvier et février.**

Anniversaires de décembre:

- (01) Jean de Montréal
- (06) Lyne Fréchet de Longueuil
- (07) Paul de Sherbrooke
- (07) Marthe de Montréal
- (08) Roger de Montréal
- (08) Hélène Fréchet de Québec
- (14) René Fréchet de Neufchâtel
- (17) Pauline de Saint-Pie
- (18) Louise de Longueuil
- (20) Roger Dupéré de Drummondville
- (21) Françoise de Bonsecours
- (24) Noël de Asbestos
- (27) André de St-Georges-de-Windsor
- (29) Louis de Sillery
- (29) Eileen Foley-Fréchette de Nitro
- (29) Francine de Greenfield Park
- (30) Rita Loyer-Vincent de Ste-Adèle
- (31) Amélie de Sherbrooke

Anniversaires de janvier:

- (02) Gemma Fréchette-Drouin de Coleraine
- (02) Léandre de Trois-Rivières
- (04) Léo de St-Bruno-de-Montarville
- (07) Gaston de Saint-Rédempteur
- (08) Jacqueline de Lévis
- (11) Marie-Flore de Saint-Jacques
- (14) Monique de Drummondville
- (17) Lorraine Dubois de Montréal
- (20) Mario de St-Hyacinthe
- (23) Henri-Jules de Dorval
- (25) Gérard-D. de Drummondville
- (25) J.-Nazaire de St-Nicolas
- (26) Claire de Sillery
- (26) Florent de Ste-Foy
- (26) Gérald de St-Zéphirin
- (28) Françoise de Repentigny
- (28) Monik de Granby
- (29) Jean-Guy de St-Georges-de-Windsor

Anniversaires de février:

- (01) Marie-Alma de Ste-Foy
- (02) Gaston de St-Grégoire
- (02) Lucie Rathé de Granby
- (03) Denise Fréchette-Bourassa de Boucherville
- (04) Jean-Claude de St-Thomas-d'Aquin
- (04) Louis-Philippe de Lévis
- (09) André Hamel de St-Joachim-de-Courval
- (09) François de Boucherville
- (11) Thérèse Fréchette-Brodeur de Granby
- (12) Madeleine de Drummondville
- (13) Louise de Montréal
- (14) Louis-P. de St-Basile-le-Grand
- (14) Pierre-Yves de St-Jean-Baptiste
- (14) Suzanne de l'Acadie
- (16) Edith de Danville
- (16) Huguette de Victoriaville
- (16) Marc de Thetford-Mines
- (18) Claudette de Asbestos
- (18) Jacques de Charny
- (21) Sylvain de St-Mathias
- (22) Gaston de St-Bruno-de-Montarville
- (23) Lambert de St-Damase

*C'est votre anniversaire, nous vous offrons nos meilleurs vœux. Si vous êtes membre en règle et que votre nom n'apparaît pas sur la liste S.V.P. donnez votre date de naissance à Hilarion au (514) 334-4792*

BIENVENUE AUX NOUVEAUX MEMBRES

- Denise Fréchette de St-Georges-de-Windsor
- Gilles Fréchette de St-Félix-de-Valois
- Gisèle Parr-Fréchette de Asbestos
- Hélène Fréchette de Canton-de-Brompton
- Laurette Fréchette de St-Damase
- Louise Fréchette de Longueuil
- Marcel Proulx de Ste-Foy
- Maurice Houde-Drapeau de Windsor, Qc
- Michel Fréchette de Longueuil
- Micheline Fréchette de Montréal
- Monique Fréchette de St-Damase
- Monik Fréchette de Granby
- Paul Fréchette de Worcester, Ma, U.S.A.
- Thérèse Chenard-Fréchette de Deauville
- Thérèse Fréchette-Roy de Hull
- Yvan Fréchette de Rock Forest

FÉLICITATIONS

A LA BOTTINE SOURIANTE EN SPECTACLE

Gagnant d'un FÉLIX au gala de L'ADISQ  
\* Album de l'année / folk

Et aux nominés pour:

- \* Groupe de l'année
- \* Spectacle de l'année
- \* Arrangeur de l'année - Jean Fréchette

VOEUX DE PROMPT RÉTABLISSEMENT

À Claude-G. Fréchette de Chomedey-Laval  
généalogiste et membre du C.A.  
hospitalisé récemment.



ERRATUM

Dans l'édition du dernier bulletin (septembre 1997) sur la vie de l'ancêtre Jean-Baptiste Sécheret. Marie-Charlotte Charron, épouse de Jean-Baptiste Sécheret était la fille de François Charron et non de Charles. Nos excuses!



**LES DESCENDANTS DES FRÉCHETTE INC.  
CONSEIL D'ADMINISTRATION 97-98**

Adresse internet: <http://www.angelfire.com/ca/frechette>

EXÉCUTIF	DIRECTEURS	
<p><b>Guy Fréchet</b> Président Généalogiste 2727 rue Le Verrier Sainte-Foy, Qc G1V 1G7 (418) 657-3841</p>	<p><b>Estelle Fréchette</b> Responsable - Photographie 549 rue Monfette Asbestos, Qc. J1T 4K2 (819) 879-2893</p>	<p><b>Marthe Gauthier-Fréchette</b> Responsable - Recrutement 8882 rue Basile-Routhier Montréal, Qc. H2M 1T1 (514) 383-6504</p>
<p><b>Hilarion Fréchette</b> 1er Vice-président Généalogiste - Trésorier 1108 rue Lawlor Saint-Laurent, Qc. H4N 1R1 (514) 334-4792</p>	<p><b>Gérard F. Fréchette</b> Responsable - Recrutement 8882 rue Basile Routhier Montréal, Qc. H2M 1T1 (514) 383-6504</p>	<p><b>Philémon DeBilly</b> Responsable - Promotion 5 rue Verville Victoriaville, Qc. G6P 6H6 (819) 357-2423</p>
<p><b>Claude G. Fréchette</b> 2e Vice-président Généalogiste 4480 promenade Paton #1205 Chomedey-Laval, Qc. H7W 5E1 (514) 688-3188</p>	<p><b>Jules Fréchette</b> Responsable - Financement 243, rang d'Argenteuil Saint-Damase, Qc. J0H 1J0 (514) 797-3434</p>	<p><b>Richard Fréchette</b> Responsable - Recrutement 1524 rue Jacques-Meilleur Cap-Rouge, Qc. G1Y 3K5 (418) 654-3610</p>
<p><b>Jean-Claude Fréchette</b> Secrétaire Relations publiques 220 rue Langevin # 2 Cap-de-la-Madeleine, Qc. G8T 8C1 (819) 373-8990</p>	<p><b>Lionel Fréchette</b> Responsable - Financement 17560 rue Concorde Sud St-Hyacinthe, Qc J2T 5B2 (514) 771-4512</p>	<p><b>Roland-A. Fréchette</b> Responsable - Relations franco-américaines 251 Green St. Somerset, Nh 03878-2107 (603) 692-3350</p>
<p><b>Lucien Fréchette</b> Généalogiste Responsable - Généalogie 914 rue Francis Longueuil, Qc. J4J 1E2 (514) 677-2703</p>	<p><b>Lise Boutet-Fréchette</b> Responsable - Recrutement 1524 rue Jacques-Meilleur Cap-Rouge, Qc. G1Y 3K5 (418) 654-3610</p>	<p><b>Yvon Descoteaux</b> Responsable - Photographie 549 rue Monfette Asbestos, Qc. J1T 4K2 (819) 879-2893</p>
<p><b>Marcelle Hébert-Fréchette</b> Responsable - Journal "La Voix des Fréchette" 1108 rue Lawlor St-Laurent, Qc H4N 1R1 (514) 334-4792</p>	<p><b>Mariette Fréchette</b> Responsable - Promotion 5 rue Verville Victoriaville, Qc G6P 6H6 (819) 357-2423</p>	<p align="center"><b>MERCI</b> aux membres du C.A. qui ont terminé leur mandat</p> <p align="center"><b>FÉLICITATIONS</b> aux nouveaux élus</p>